

## J e g y z ő k ö n y v

amely, készült kizárólag magyar nyelven **Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata** („*Slovenská samospráva Pesterzsébetu*”) **2025. október 28.-án 13.00 órai** kezdettel Budapest Főváros XX. kerület Kossuth Lajos tér 1. (I. em. 63-64. sz. Nagyteremben) rendes Képviselő-testületi üléséről.

<u>Jelen vannak:</u> Miskovicz Pál	elnök
Volter Domonkos	elnök-helyettes
Kovács András	jegyzői megbízott, szervezési ov.
Marosiné Benedek Ildikó	jegyzőkönyvvezető, nemzetiségi referens
Juhász Lajosné	polgármesteri megbízott
<u>Távol volt:</u> Galda Petra Viktória	képviselő

Miskovicz Pál: Köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata megválasztott 3 tagjából 2 képviselő van jelen, az ülés határozatképes azt megnyitja.

Javaslatot tesz a jegyzőkönyv-hitelesítő személyére. Javasolja, hogy jegyzőkönyv-hitelesítőnek Volter Domonkos képviselőt válassza meg a testület.

Szavazásra teszi fel elhangzott javaslatának elfogadását.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 2 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadja azt.

### 36/2025. (X. 28.) PSZÖ sz. határozat

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

**a 2025. október 28. -i Képviselő-testületi ülésén Volter Domonkos képviselőt választja meg jegyzőkönyv-hitelesítőnek.**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Adott**

Miskovicz Pál: Javasolja a meghívóban szereplő napirendeket elfogadni a mai ülésre.  
Szavazás

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 2 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadja azt.

**37/2025. (X. 28.) PSZÖ sz. határozat:**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

**a 2025. október 28.-i Képviselő-testületi ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el.**

- 1. Javaslat elnöki tisztség lemondása miatt történő elnök-és elnökhelyettes megválasztására.  
Előadó: Elnök**
- 2. Javaslat Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselői tiszteletdíjak költségvetésének meghatározására.  
Előadó Elnök**
- 3. Javaslat a „Náš Kalendár 2025” kiadvány megvásárlására.  
Előadó: Elnök**
- 4. Javaslat a „Szlovák Karácsony” c. programon való részvételre, és a költségvetése meghatározására.  
Előadó: Elnök**
- 5. Javaslat a „Budapesti Szlovákokért Díj” 2025. évi díjazottjának jelölésére.  
Előadó: Elnök**
- 6. Javaslat a „Ludové noviny” című hetilap előfizetésére (2025. december – 2026. november).  
Előadó: Elnök**
- 7. Javaslat Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata (Slovenská samospráva Pesterzsébetu) közmeghallgatása időpontjának és a költségvetésének meghatározására.  
Előadó: Elnök**
- 8. Javaslat a Pesterzsébet Önkormányzata által rendezendő Adventi Gyertyagyűjtés ünnepséghez való csatlakozásra, és a költségvetése meghatározására.  
Előadó: Elnök**
- 9. Tájékoztatás a kötelezettségvállalások utasításra végrehajtott pénzügyi ellenjegyzéséről.  
Előadó: Elnök**
- 10. Egyebek  
Előadó: Elnök**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Adott**

Miskovich Pál: Megnyitja az 1. napirendi pontot: **Javaslat elnöki tisztség lemondása miatt történő elnök-és elnökhelyettes megválasztására.**

**Előadó: Előadó**

Miskovicz Pál: Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy 2025. augusztus 31.-ei hatállyal Volter Domonkos elnök, lemondott az elnöki tisztségről a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 108. § (4) bekezdése alapján. Ezt a Testületük a ( 35/2025. (VII.02.) PSZÖ határozatával elfogadta. A mai ülésen elnököt és elnökhelyettest kell választaniuk.

**Elnök választás:**

Volter Domonkos: Javaslatot tesz társadalmi megbízatású elnök személyére.

Javasolja Miskovicz Pál képviselő személyét.

Miskovicz Pál : Nyilatkozik, hogy elfogadja a jelölést, valamint hozzájárul a nyílt ülésen történő tárgyaláshoz.

Miskovicz Pál: Szavazásra teszi fel javaslatot, megállapítja, hogy azt a jelen lévő 2 képviselőből 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodással elfogadta.

**38/2025. (X. 28.) PSZÖ sz. határozat:**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata társadalmi megbízatású elnökének  
Miskovicz Pált választja meg.**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Azonnal**

**Elnök-helyettes választás:**

Miskovicz Pál: Javaslatot tesz a társadalmi megbízatású elnök-helyettes személyére.

Javasolja Volter Domonkos képviselő személyét.

Megkérdezi, hogy a jelölt elfogadja-e a jelölést, és hozzájárul-e a nyílt ülésen történő tárgyaláshoz.

Volter Domonkos: Nyilatkozik, hogy elfogadja a jelölést, valamint hozzájárul a nyílt ülésen történő tárgyaláshoz.

Miskovicz Pál: Szavazásra teszi fel javaslatot, megállapítja, hogy azt a jelen lévő 2 képviselőből 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodással elfogadta.

**39/2025 (X. 28.) ÖNÖ.sz. határozat**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata társadalmi megbízatású elnök-  
helyettesének Volter Domonkos képviselőt választja meg.**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Azonnal**

Miskovicz Pál: Bezárja a napirendet.

Miskovicz Pál: Megnyitja az 2. napirendi pontot: **Javaslat Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselői tiszteletdíjak költségvetésének meghatározására.**

**Előadó Elnök**

Miskovicz Pál: Elmondja, hogy az anyagot mindenki megkapta, azt olvashatta. Ha van valakinek hozzászólása, azt most tegye meg. Javasolja az előterjesztés határozati javaslatát elfogadni.

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 109. § (1) pontja értelmében, miszerint „A nemzetiségi önkormányzat testülete az elnökének, elnökhelyettesének, tagjának, valamint az általa létrehozott bizottság elnökének és tagjainak – a nemzetiségi önkormányzat költségvetése terhére, a nemzetiségi közfeladat-ellátás veszélyeztetése nélkül – tiszteletdíjat, természetbeni juttatást állapíthat meg.”

Javaslom, hogy a PSZÖ 2025. november– 2025. december közötti időtartamra személyi juttatás címén havi illetményt állapítson meg, a képviselői számára az alábbi összegben, amelyet a PSZÖ saját költségvetéséből biztosít :

**Miskovicz Pál elnök: bruttó 75.000 Ft/hó x 2 hó; összesen bruttó: 150.000 Ft**

**Volter Domonkos elnök-helyettes: bruttó 60.000 Ft/hó x 2 hó; összesen bruttó: 120.000 Ft.**

**Galda Petra Viktória képviselő: bruttó 22.500 Ft/hó x 2 hó; összesen bruttó: 45.000 Ft**

**Összesen bruttó: 315.000 Ft.**

Fedezetét a 20205. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Határidő: Adott

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztés határozati javaslatát fogadja el.

**Határozati javaslat:**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 109. § (1) pontja értelmében, tiszteletdíjat, állapít meg 2025. november– 2025. december közötti időtartamra személyi juttatás címén a PSZÖ képviselői számára az alábbi összegben, amelyet a PSZÖ saját költségvetéséből biztosít:

- 1. Miskovicz Pál elnök: bruttó 75.000 Ft/hó x 2 hó; összesen bruttó: 150.000 Ft**  
**Volter Domonkos elnök-helyettes: bruttó 60.000 Ft/hó x 2 hó; összesen bruttó: 120.000 Ft.**

**Galda Petra Viktória képviselő: bruttó 22.500 Ft/hó x 2 hó; összesen bruttó: 45.000 Ft**

**Összesen bruttó: 315.000 Ft.**

- 2. Fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Adott**

Miskovicz Pál: Szavazásra teszi fel az előterjesztés határozati javaslatát elfogadásra.

Szavazás

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 2 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadja azt.

**40/2025. (X. 28.) PSZÖ sz. határozat:**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 109. § (1) pontja értelmében, tiszteletdíjat, állapít meg 2025. november– 2025. december közötti időtartamra személyi juttatás címén a PSZÖ képviselői számára az alábbi összegben, amelyet a PSZÖ saját költségvetéséből biztosít:

- 1. Miskovicz Pál elnök: bruttó 75.000 Ft/hó x 2 hó; összesen bruttó: 150.000 Ft  
Volter Domonkos elnök-helyettes: bruttó 60.000 Ft/hó x 2 hó; összesen bruttó:  
120.000 Ft.  
Galda Petra Viktória képviselő: bruttó 22.500 Ft/hó x 2 hó; összesen bruttó:  
45.000 Ft  
Összesen bruttó: 315.000 Ft.**
- 2. Fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Adott**

Miskovicz Pál: Bezárja a napirendet

**Miskovicz Pál: Megnyitja az 3. napirendi pontot: **Javaslat a „Náš Kalendár 2025” kiadvány megvásárlására.****

**Előadó: Elnök**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Javaslom, a „Náš Kalendár”, a magyarországi szlovák nemzetiségi kalendárium kiadvány beszerzését 3 pld-ban. Összesen **bruttó 10.000** forint értékben. A kiadvány megvásárlása hozzájárul a szlovák nemzetiségi közösség kulturális és hagyományőrző értékeinek ápolásához.

Fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Határidő: 2025. december 15.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztés határozati javaslatát fogadja el.

**Határozati javaslat:**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

- 1. a „Náš Kalendár”, a magyarországi szlovák nemzetiségi kalendárium kiadványt 3 pld-ban megvásárolja. A kiadvány megvásárlása hozzájárul a szlovák nemzetiségi közösség kulturális és hagyományőrző értékeinek ápolásához.**
- 2. a PSZÖ a saját költségvetéséből összesen bruttó 10.000 Ft- ot biztosít.**
- 3. fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: 2025. december 15.**

Miskovicz Pál: Szavazásra teszi fel az előterjesztést határozati javaslatát elfogadásra.  
Szavazás

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 2 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadja azt.

**41/2025. (X. 28.) PSZÖ sz. határozat:**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

- 1. a „Náš Kalendár”, a magyarországi szlovák nemzetiségi kalendárium kiadványt 3 példában megvásárolja. A kiadvány megvásárlása hozzájárul a szlovák nemzetiségi közösség kulturális és hagyományőrző értékeinek ápolásához.**
- 2. a PSZÖ a saját költségvetéséből összesen bruttó 10.000 Ft-ot biztosít.**
- 3. fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: 2025. december 15.**

Miskovicz Pál : Bezárja a napirendet.

Miskovicz Pál: Megnyitja a 4. napirendi pontot: **Javaslat a „Szlovák Karácsony” c. programon való részvételre, és a költségvetése meghatározására.**

**Előadó: Elnök**

Miskovicz Pál: Elmondja, hogy az anyagot mindenki megkapta, azt olvashatta. Ha van valakinek hozzászólása, azt most tegye meg. Javasolja az előterjesztés határozati javaslatát elfogadni.

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A fővárosban hagyományá vált „Szlovák Karácsony” programon való részvétel közösségünk számára kiemelkedő jelentőségű.

Javaslom, hogy a PSZÖ az idei évben is csatlakozzon a rendezvényhez, és a részvételhez szükséges jegyek és étkezés fedezetére **bruttó 80.000 forintot** biztosítson **étkeztetés** címén, a PSZÖ saját költségvetéséből. Elszámolási határidő: 2025. december 15.

Fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztés határozati javaslatát fogadja el.

**Határozati javaslat:**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

- 1. A Fővárosi Szlovák Önkormányzat által rendezendő „Szlovák Karácsony”c. rendezvényhez csatlakozik, amely a szlovák közösség számára kiemelkedő**

**jelentőségű. A részvételhez szükséges jegyek és étkezés fedezetére bruttó 80.000 forintot biztosít a PSZÖ a saját költségvetéséből étkeztetés címén.**

**2. Fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.**

**Felelős: Elnök**

**Elszámolási határidő: 2025. december 15.**

Miskovicz Pál: Szavazásra teszi fel az előterjesztés határozati javaslatát elfogadásra.  
Szavazás

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 2 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadja azt.

**42/2025. (X. 28.) PSZÖ sz. határozat:**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

**1. A Fővárosi Szlovák Önkormányzat által rendezendő „Szlovák Karácsony”c. rendezvényhez csatlakozik, amely a szlovák közösség számára kiemelkedő jelentőségű. A részvételhez szükséges jegyek és étkezés fedezetére bruttó 80.000 forintot biztosít a PSZÖ a saját költségvetéséből étkeztetés címén.**

**2. Fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.**

**Felelős: Elnök**

**Elszámolási határidő: 2025. december 15.**

Miskovicz Pál : Bezárja a napirendet.

Miskovicz Pál: Megnyitja az 5. napirendi pontot: **Javaslat a „Budapesti Szlovákokért Díj” 2025. évi díjazottjának jelölésére.**

**Előadó: Elnök**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat által 2017-ben alapított „**Budapesti Szlovákokért Díj**” azon személyek elismerésére szolgál, akik kiemelkedő munkát végeznek a budapesti szlovák közösségért.

Javaslom, hogy a PSZÖ 2025. évi díjazottnak jelölje: **Bencze Máriát**

*Mária Bencze ako bývalá poslankyňa slovenskej samosprávy IX. a XX. obvodu Budapešti odviedla vynikajúcu prácu počas predchádzajúcich volebných cyklov; aktívne a všestranne sa zapája do činnosti Klubu slovenských dôchodcov a iniciuje rôzne kultúrne programy; pravidelne a aktívne sa zúčastňuje na programoch komunity; príležitostne prispieva článkami do časopisu 'Budapeštiansky Slovák'; svojou aktivitou často poskytuje pomoc organizáciám a príslušníkom komunity budapeštianskych Slovákov.*

*Bencze Mária, mint a IX. és XX. kerületi szlovák önkormányzat korábbi képviselője, kiemelkedő munkát végzett az előző választási ciklusok során; aktívan és sokoldalúan részt vesz a Szlovák Nyugdíjasklub tevékenységében, valamint különböző kulturális programok kezdeményezője; rendszeresen és aktívan részt vesz a közösség rendezvényein; alkalmanként cikkeket járul hozzá a „Budapesti Szlovák” című laphoz; tevékenységével gyakran nyújt segítséget a budapesti szlovák közösség szervezeteinek és tagjainak.*

Közösségünk iránti elkötelezettsége és áldozatos munkája méltóvá teszi őt az elismerésre.

A jelöléshez testületi határozat szükséges. Jelölési határidő legkésőbb: 2025. november 15.

Ehhez az előkészületeket azonnal meg kell tenni.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztés határozati javaslatát fogadja el.

**Határozati javaslat:**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

**a „Budapesti Szlovákokért Díj”-ra Bencze Máriát jelöli.**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Azonnal**

Miskovicz Pál: Szavazásra teszi fel az **előterjesztést határozati javaslatát** elfogadásra.  
Szavazás

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 2 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadja azt.

**43/2025. (X. 28.) PSZÖ sz. határozat**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

**a „Budapesti Szlovákokért Díj”-ra Bencze Máriát jelöli.**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Azonnal**

Miskovicz Pál : Bezárja a napirendet.

Miskovicz Pál: Megnyitja 6. napirendi pontot: **Javaslat a „Ludové noviny” című hetilap előfizetésére (2025. december – 2026. november).**

**Előadó: Elnök**

Miskovicz Pál: Elmondja, hogy az anyagot mindenki megkapta, azt olvashatta. Ha van valakinek hozzászólása, azt most tegye meg. Javasolja az előterjesztés határozati javaslatát elfogadni.

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Önkormányzatunk – az előző évekhez hasonlóan – elő kívánja fizetni a **Ludové noviny** című magyarországi szlovák nemzetiségi hetilapot.

A lap fontos információforrás a szlovák közösség életéről és aktuális ügyeiről.

Javaslom **1 példány** előfizetését **2025. december – 2026. november** időszakra. A PSZÖ a saját költségvetéséből 16.000 Ft-ot biztosít.

Határidő: azonnal

Fedezetét a 2025. évi költségvetéséből átcsoportosítással biztosítja

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztés határozati javaslatát fogadja el.

**Határozati javaslat:**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

- 1. Előfizet 1 pld-ban a „Ludové noviny” című magyarországi szlovák nemzetiségi hetilapra 2025. december – 2026. november időszakra.**
- 2. A PSZÖ bruttó 16.000 Ft-ot biztosít a saját költségvetéséből.**
- 3. Fedezetét a 2025. évi költségvetéséből átcsoportosítással biztosítja.**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Azonnal**

Miskovicz Pál: Szavazásra teszi fel az előterjesztés határozati javaslatát elfogadásra.  
Szavazás

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 2 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadja azt.

**44/2025. (X. 28.) PSZÖ sz. határozat**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

- 1. Előfizet 1 pld-ban a „Ludové noviny” című magyarországi szlovák nemzetiségi hetilapra 2025. december – 2026. november időszakra.**
- 2. A PSZÖ bruttó 16.000 Ft-ot biztosít a saját költségvetéséből.**
- 3. Fedezetét a 2025. évi költségvetéséből átcsoportosítással biztosítja.**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Azonnal**

Miskovicz Pál : Bezárja a napirendet.

Miskovicz Pál: Megnyitja 7. napirendi pontot: **Javaslat Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata (Slovenská samospráva Pesterzsébetu) közmeghallgatása időpontjának és a költségvetésének meghatározására.**

**Előadó: Elnök**

Miskovicz Pál: Elmondja, hogy az anyagot mindenki megkapta, azt olvashatta. Ha van valakinek hozzászólása, azt most tegye meg. Javasolja az előterjesztés határozati javaslatát

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 97. §. -ában előírt kötelezettségnek, hogy eleget tegyen önkormányzatunk, javaslom, hogy a közmeghallgatást 2025. november 26.-án 15.00 órakor tartsa meg. Javaslom, hogy PSZÖ a saját költségvetéséből bruttó 50.000 FT-ot biztosítson, amelyből üdítőt, sós és édes sütemény vásárol. A közmeghallgatást a Pesterzsébet újságban meg kell jelentetni, valamint helyben szokásos módon közzétenni.

Helye: Civil Ház, Cím: XX. kerület Vörösmarty u. 180.

Határidő az elszámolásra: 2025. december 01.  
Fedezetét a 2025. évi költségvetéséből átcsoportosítással biztosítja.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az alábbi határozati javaslatot szíveskedjenek elfogadni.

### **HATÁROZATI JAVASLAT:**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

- 1. Közmeghallgatást tart:  
2025. november 26.-án 15.00 órakor  
Helyszín: Civil Ház, Budapest, XX. kerület Vörösmarty u. 180.**
- 2. A PSZÖ a saját költségvetéséből bruttó 50.000 Ft.-ot fordítson, amelyből üdítőt, sós és édes sütemény vásárol. Határidő az elszámolásra: 2025. december 01.**
- 3. a közmeghallgatást a helyben szokásos módon, és a Pesterzsébet újságban is közzé teszi.**
- 4. Fedezetét a 2025. évi költségvetéséből átcsoportosítással biztosítja**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Adott**

Miskovicz Pál: Szavazásra teszi fel az előterjesztés határozati javaslatát elfogadásra.  
Szavazás

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 2 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadja azt.

### **45/2025. (X. 28.) PSZÖ sz. határozat**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

- 1. Közmeghallgatást tart:  
2025. november 26.-án 15.00 órakor  
Helyszín: Civil Ház, Budapest, XX. kerület Vörösmarty u. 180.**
- 2. A PSZÖ a saját költségvetéséből bruttó 50.000 Ft.-ot fordítson, amelyből üdítőt, sós és édes sütemény vásárol. Határidő az elszámolásra: 2025. december 01.**
- 3. a közmeghallgatást a helyben szokásos módon, és a Pesterzsébet újságban is közzé teszi.**
- 4. Fedezetét a 2025. évi költségvetéséből átcsoportosítással biztosítja**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Adott**

Miskovicz Pál: Bezárja a napirendet.

Miskovicz Pál: Megnyitja 8. napirendi pontot: **Javaslat a Pesterzsébet Önkormányzata által rendezendő Adventi Gyertyagyújtás ünnepséghez való csatlakozásra, és a költségvetése meghatározására.**

**Előadó: Elnök**

Miskovicz Pál: Elmondja, hogy az anyagot mindenki megkapta, azt olvashatta. Ha van valakinek hozzászólása, azt most tegye meg. Javasolja az előterjesztés határozati javaslatát elfogadni.

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Pesterzsébet Önkormányzata által rendezendő Adventi Gyertyagyújtás ünnepségéhez javaslom, hogy csatlakozzon önkormányzatunk. A rendezvényre fellépőket hív, és színvonalas műsorral készül az ünnep tiszteletére.

A PSZÖ a saját költségvetéséből bruttó 115.000 Ft- biztosít.

Határidő az elszámolásra: 2025. december 17.

Fedezetét a 2025. évi költségvetéséből átcsoportosítással biztosítja.

Időpontja 2025. december 14.-én 15 órakor.

Színhely: XX. kerület Városháza előtti sétáló utca.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztés határozati javaslatát fogadja el.

**Határozati javaslat:**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

- 1. csatlakozik Pesterzsébet Önkormányzata által rendezendő Adventi Gyertyagyújtás ünnepséghez. A rendezvényre fellépőket hív, és színvonalas műsorral készül az ünnep tiszteletére.**
- 2. A PSZÖ a saját költségvetéséből bruttó 115.000 Ft- biztosít. Határidő az elszámolásra: 2025. december 18.  
Időpontja: 2025. december 14.-én 17 órakor.  
Helyszín:: XX. kerület Városháza előtti sétáló utca.**
- 3. Fedezetét a 2025. évi költségvetéséből átcsoportosítással biztosítja.**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Adott**

Miskovicz Pál: Szavazásra teszi fel az előterjesztés határozati javaslatát elfogadásra.

Szavazás

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 2 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadja azt.

**46/2025. (X. 28.) PSZÖ sz. határozat**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

- 1. csatlakozik Pesterzsébet Önkormányzata által rendezendő Adventi Gyertyagyújtás ünnepséghez. A rendezvényre fellépőket hív, és színvonalas műsorral készül az ünnep tiszteletére.**

2. A PSZÖ a saját költségvetéséből bruttó 115.000 Ft- biztosít. Határidő az elszámolásra: 2025. december 18.

Időpontja: 2025. december 14.-én 17 órakor.

Helyszín:: XX. kerület Városháza előtti sétáló utca.

3. Fedezetét a 2025. évi költségvetéséből átcsoportosítással biztosítja.

Felelős: Elnök

Határidő: Adott

Miskovicz Pál : Bezárja a napirendet.

Miskovicz Pál: Megnyitja 9. napirendi pontot: **Tájékoztatás a kötelezettségvállalások utasításra végrehajtott pénzügyi ellenjegyzéséről.**

Előadó: Elnök

Miskovicz Pál: Elmondja, hogy az anyagot mindenki megkapta, azt olvashatta. Ha van valakinek hozzászólása, azt most tegye meg. Javasolja az előterjesztés határozati javaslatát elfogadni.

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV törvény 37. § (1) bekezdése szerint:

*„Kötelezettséget vállalni a Kormány rendeletében foglalt kivételekkel csak pénzügyi ellenjegyzés után, a pénzügyi teljesítés esedékességét megelőzően, írásban lehet. A pénzügyi ellenjegyzőnek a Kormány rendeletében foglalt kivételekkel meg kell győződnie arról, hogy a tervezett kifizetési időpontokban a pénzügyi fedezet biztosított, a kötelezettségvállalás nem sérti a gazdálkodásra vonatkozó szabályokat, és*

*a) a 36. § (3) bekezdése szerinti kötelezettségvállalás összege, a költségvetési évet követő év vagy évek kiadási előirányzatai terhére vállalt kötelezettség esetén a Kormány rendeletében foglaltak szerint a kötelezettségvállalás értékeként meghatározott összegből a költségvetési évet terhelő összeg a szabad előirányzatok összegét nem haladja meg, vagy*

*b) a költségvetési évet követő év vagy évek kiadási előirányzatai terhére vállalt kötelezettség esetén a Kormány rendeletében foglaltak szerint a kötelezettségvállalás értékeként meghatározott összegből a költségvetési évet követő éveket terhelő összegek egyik évben sem haladják meg a 36. § (4), (4a) vagy (4c) bekezdése szerinti összegeknek a korábban vállalt kötelezettségek és más fizetési kötelezettségek adott évi mértékével csökkentett összegét.”*

Az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Kormányrendelet 52. § (7) bekezdése szerint:

*„A nemzetiségi önkormányzat kiadási előirányzatai terhére a nemzetiségi önkormányzat elnöke vagy az általa írásban felhatalmazott nemzetiségi önkormányzati képviselő jogosult kötelezettségvállalásra.”*

53. § (1) bekezdés szerint:

*„Törvény vagy e rendelet eltérő rendelkezése hiányában nem szükséges előzetes írásbeli kötelezettségvállalás az olyan kifizetés teljesítéséhez, amely*

a) értéke a kétszázezer forintot nem éri el,

b) a fizetési számlákról a számlavezető által leemelt díj, juttatás, a külföldi pénzügyi értékekben vállalt kötelezettség árfolyamvesztesége, vagy

c) az Áht. 36. § (1) bekezdése szerinti más fizetési kötelezettségnek minősül.

53. § (2) bekezdés szerint:

*„Az (1) bekezdés szerinti kifizetésre e rendeletnek a kötelezettségvállalások teljesítésére (érvényesítés, utalványozás) és nyilvántartására vonatkozó szabályait alkalmazni kell. Az előzetes írásbeli kötelezettségvállalást nem igénylő kifizetések rendjét a kötelezettséget vállaló szerv **belső szabályzatában rögzíti.**”*

53/A. § (1) bekezdés szerint:

*„A pénzügyi ellenjegyzőnek az Áht. 37. § (1) bekezdése szerinti pénzügyi fedezet vizsgálata során arról kell meggyőződnie, hogy a tervezett kifizetési időpontokban megfelelő mennyiségű pénzeszköz (likvid fedezet) áll rendelkezésére.”*

54. § (3) bekezdés szerint:

*„Ha a kötelezettségvállalás nem felel meg az Áht. 37. § (1) bekezdésében, illetve az 53/A. §-ában előírtaknak, a pénzügyi ellenjegyzőnek erről írásban tájékoztatnia kell a kötelezettségvállalót, a kötelezettséget vállaló szerv vezetőjét és gazdasági vezetőjét.”*

54. § (4) bekezdés szerint:

*„Ha kötelezettséget vállaló szerv vezetője a tájékoztatás ellenére írásban utasítást ad a pénzügyi ellenjegyzésre, a pénzügyi ellenjegyző köteles annak eleget tenni, és e tényről az irányító szerv – a központi kezelésű előirányzat és a fejezeti kezelésű előirányzat nem költségvetési szervi formában működő kezelő szerve esetén az érintett fejezetet irányító szerv – vezetőjét, egyéb kötelezettséget vállaló szerv esetén a pénzellátást végző szerv vezetőjét haladéktalanul írásban értesíteni. Az irányító, illetve a pénzellátást végző szerv vezetője a tájékoztatás kézhezvételétől számított nyolc munkanapon belül – helyi önkormányzati, illetve helyi vagy országos nemzetiségi önkormányzati költségvetési szerv esetén, a képviselő-testület, illetve a közgyűlés soron következő ülésén – köteles megvizsgálni a bejelentést, és kezdeményezni az esetleges felelősségre vonást.”*

Ezúton az alábbiakról tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet a fenti jogszabályi hivatkozásokra tekintettel:

- a kötelezettségvállalást minden esetben meg kell előznie a pénzügyi ellenjegyzésnek, ebből következően nem fordulhat elő az az eset sem, hogy számla érkezik a Pénzügyi és Számviteli Osztályra kötelezettségvállalás nélkül,
- abban az esetben, ha nem előzi meg a pénzügyi ellenjegyzés a kötelezettségvállalást, a pénzügyi ellenjegyző (Pénzügyi és Számviteli osztály pénzügyi ellenjegyzésre jogosult dolgozói) nem jegyzi ellen a kötelezettségvállalást, amelyről írásban tájékoztatja a kötelezettségvállalót (amennyiben a kötelezettségvállaló nem a nemzetiségi önkormányzat elnöke), az elnököt és a jegyzőt,

- ha az elnök, mint a kötelezettséget vállaló szerv vezetője írásban utasítást ad a pénzügyi ellenjegyzésre a pénzügyi ellenjegyző köteles annak eleget tenni,
- a pénzügyi ellenjegyző az ellenjegyzés tényéről írásban tájékoztatja az elnököt,
- az elnök előterjesztést készít a képviselő testület soron következő ülésére, ahol a képviselő testület köteles megvizsgálni a bejelentést, és kezdeményezni az esetleges felelősségre vonást.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy jelen előterjesztésemet tudomásul venni szíveskedjenek.

### **Határozati javaslat:**

A Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. tudomásul veszi az elnök tájékoztatását a kötelezettségvállalások utasításra végrehajtott pénzügyi ellenjegyzéséről.

Felelős: Elnök  
Határidő: azonnal

Miskovicz Pál: Szavazásra teszi fel az előterjesztés határozati javaslatát elfogadásra.  
Szavazás

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 2 igen 0 nem 0 tartózkodással elfogadja azt.

### **47/2025. (X. 28.) PSZÖ sz. határozat**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete  
úgy dönt, hogy**

1. tudomásul veszi az elnök tájékoztatását a kötelezettségvállalások utasításra végrehajtott pénzügyi ellenjegyzéséről.

**Felelős: Elnök  
Határidő: azonnal**

Miskovicz Pál : Bezárja a napirendet.

Miskovicz Pál: Megnyitja 10. napirendi pontot: **Egyebek.**

**Előadó: Elnök**

Miskovicz Pál: Nincs a napirendhez hozzászólás, így bezárja azt.

Miskovicz Pál: A Képviselő-testületi üléshez nincs több hozzászólás, így az ülést bezárja.

K. m. f.

  
**Miskovicz Pál**  
elnök



  
**Volter Domonkos**  
jegyzőkönyv-hitelesítő

PS20



**PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA**  
**SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

[www.pesterszeb.hu](http://www.pesterszeb.hu)

Budapest Főváros XX. kerület  
Pesterzsébeti Polgármesteri Hivatal  
**Pénzügyi és Számviteli Osztály**

**Lehoczki Péterné**  
**Osztályvezető Asszony részére !**

**Tisztelt Osztályvezető Asszony !**

Mellékelten megküldöm a **Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata (Slovenská samospráva Pesterzsébetu)** 2025. október 28.-án megtartott Képviselő-testületi ülésen készült határozatokat.

**Budapest, 2025. október 28.**

  
**Miskovicz Pál sk.**  
**elnök**

Átvettém  
2025 OKT 29.  
alv. Pü



**PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA**  
**SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU**  
1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.  
[www.pestertzsebet.hu](http://www.pestertzsebet.hu)

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata („Slovenská samospráva Pesterzsébetu”)**

**2025. október 28.-i Képviselő-testületi ülésén hozott határozatai.**

**36/2025. (X. 28.) PSZÖ sz. határozat**

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

a 2025. október 28. -i Képviselő-testületi ülésén Miskovicz Pál elnökhelyettest választja meg jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Adott**

**37/2025. (X. 28.) PSZÖ sz. határozat:**

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

a 2025. október 28.-i Képviselő-testületi ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el.

1. **Javaslat elnöki tisztség lemondása miatt történő elnök-és elnökhelyettes megválasztására.**  
**Előadó: Elnök**
2. **Javaslat Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselői tiszteletdíjak költségvetésének meghatározására.**  
**Előadó Elnök**
3. **Javaslat a „Náš Kalendár 2025” kiadvány megvásárlására.**  
**Előadó: Elnök**
4. **Javaslat a „Szlovák Karácsony” c. programon való részvételre, és a költségvetése meghatározására.**  
**Előadó: Elnök**
5. **Javaslat a „Budapesti Szlovákokért Díj” 2025. évi díjazottjának jelölésére.**  
**Előadó: Elnök**

6. **Javaslat a „Ľudové noviny” című hetilap előfizetésére (2025. december – 2026. november).**  
Előadó: Elnök
7. **Javaslat Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata (Slovenská samospráva Pesterzsébetu) közmeghallgatása időpontjának és a költségvetésének meghatározására.**  
Előadó: Elnök
8. **Javaslat a Pesterzsébet Önkormányzata által rendezendő Adventi Gyertyagyűjtés ünnepséghez való csatlakozásra, és a költségvetése meghatározására.**  
Előadó: Elnök
9. **Tájékoztatás a kötelezettségvállalások utasításra végrehajtott pénzügyi ellenjegyzéséről.**  
Előadó: Elnök
10. **Egyebek**  
Előadó: Elnök

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Adott**

**38/2025. (X. 28.) PSZÖ sz. határozat:**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete  
úgy dönt, hogy**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata társadalmi megbízatású elnökének  
Miskovicz Pált választja meg.**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Azonnal**

**39/2025 (X. 28.) ÖNÖ.sz. határozat**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete  
úgy dönt, hogy**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata társadalmi megbízatású elnök-  
helyettesének Volter Domonkos képviselőt választja meg.**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Azonnal**

**40/2025. (X. 28.) PSZÖ sz. határozat:**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete  
úgy dönt, hogy**

**A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 109. § (1) pontja értelmében,  
tiszteletdíjat, állapít meg 2025. november– 2025. december közötti időtartamra személyi  
juttatás címén a PSZÖ képviselői számára az alábbi összegben, amelyet a PSZÖ saját  
költségvetéséből biztosít:**

1. Miskovicz Pál elnök: bruttó 75.000 Ft/hó x 2 hó; összesen bruttó: 150.000 Ft  
Volter Domonkos elnök-helyettes: bruttó 60.000 Ft/hó x 2 hó; összesen bruttó:  
120.000 Ft.  
Galda Petra Viktória képviselő: bruttó 22.500 Ft/hó x 2 hó; összesen bruttó:  
45.000 Ft  
Összesen bruttó: 315.000 Ft.
2. Fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Felelős: Elnök

Határidő: Adott

**41/2025. (X. 28.) PSZÖ sz. határozat:**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

1. a „Náš Kalendár”, a magyarországi szlovák nemzetiségi kalendárium kiadványt 3 pld-ban megvásárolja. A kiadvány megvásárlása hozzájárul a szlovák nemzetiségi közösség kulturális és hagyományörző értékeinek ápolásához.
2. a PSZÖ a saját költségvetéséből összesen bruttó 10.000 Ft-ot biztosít.
3. fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Felelős: Elnök

Határidő: 2025. december 15.

**42/2025. (X. 28.) PSZÖ sz. határozat:**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

1. A Fővárosi Szlovák Önkormányzat által rendezendő „Szlovák Karácsony”c. rendezvényhez csatlakozik, amely a szlovák közösség számára kiemelkedő jelentőségű. A részvételhez szükséges jegyek és étkezés fedezetére bruttó 80.000 forintot biztosít a PSZÖ a saját költségvetéséből étkeztetés címén.
2. Fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Felelős: Elnök

Elszámolási határidő: 2025. december 15.

**43/2025. (X. 28.) PSZÖ sz. határozat**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

- a „Budapesti Szlovákokért Díj”-ra Bencze Máriát jelöli.

Felelős: Elnök

Határidő: Azonnal

**44/2025. (X. 28.) PSZÖ sz. határozat**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

1. Előfizet 1 pld-ban a „Ľudové noviny” című magyarországi szlovák nemzetiségi hetilapra 2025. december – 2026. november időszakra.
2. A PSZÖ bruttó 16.000 Ft-ot biztosít a saját költségvetéséből.

**3. Fedezetét a 2025. évi költségvetéséből átcsoportosítással biztosítja.**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Azonnal**

**45/2025. (X. 28.) PSZÖ sz. határozat**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

**1. Közmeghallgatást tart:**

**2025. november 26.-án 15.00 órakor**

**Helyszín: Civil Ház, Budapest, XX. kerület Vörösmarty u. 180.**

**2. A PSZÖ a saját költségvetéséből bruttó 50.000 Ft.-ot fordítson, amelyből üdítősós és édes sütemény vásárol. Határidő az elszámolásra: 2025. december 01.**

**3. a közmeghallgatást a helyben szokásos módon, és a Pesterzsébet újságban is közzé teszi.**

**4. Fedezetét a 2025. évi költségvetéséből átcsoportosítással biztosítja**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Adott**

**46/2025. (X. 28.) PSZÖ sz. határozat**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

**1. csatlakozik Pesterzsébet Önkormányzata által rendezendő Ádventi Gyertyagyújtás ünnepséghez. A rendezvényre fellépőket hív, és színvonalas műsorral készül az ünnep tiszteletére.**

**2. A PSZÖ a saját költségvetéséből bruttó 115.000 Ft- biztosít. Határidő az elszámolásra: 2025. december 18.**

**Időpontja: 2025. december 14.-én 17 órakor.**

**Helyszín:: XX. kerület Városháza előtti sétáló utca.**

**3. Fedezetét a 2025. évi költségvetéséből átcsoportosítással biztosítja.**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Adott**

**47/2025. (X. 28.) PSZÖ sz. határozat**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

**1. tudomásul veszi az elnök tájékoztatását a kötelezettségvállalások utasításra végrehajtott pénzügyi ellenjegyzéséről.**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: azonnal**



**PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA**  
**SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

[www.pesterszeb.hu](http://www.pesterszeb.hu)

**K i v o n a t**

a Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata (Slovenská samospráva Pesterzsébetu) 2025. október 28.-i Képviselő-testületi ülésen hozott határozatáról.

**38/2025. (X. 28.) PSZÖ sz. határozat:**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete**  
úgy dönt, hogy

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata társadalmi megbízatású elnökének**  
**Miskovicz Pált választja meg.**

**Felelős: Elnök**

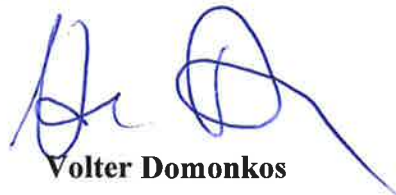
**Határidő: Azonnal**

Budapest, 2025. október 28.



  
**Miskovicz Pál**

**elnök**

  
**Volter Domonkos**

**jegyzőkönyv-hitelesítő**



**PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA**  
**SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

[www.pesterszeb.hu](http://www.pesterszeb.hu)

**K i v o n a t**

a **Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata** (*Slovenská samospráva Pesterzsébetu*) 2025. október 28.-i Képviselő-testületi ülésen hozott határozatáról.

**39/2025 (X. 28.) ÖNÖ.sz. határozat**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata társadalmi megbízatású elnök-helyettesének Volter Domonkos képviselőt választja meg.**

**Felelős: Elnök**

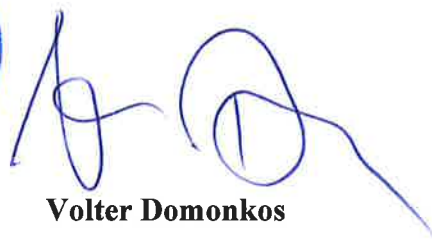
**Határidő: Azonnal**

Budapest, 2025. október 28.



**Miskovics Pál**

**elnök**



**Volter Domonkos**

**jegyzőkönyv-hitelesítő**



**PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA**  
**SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

[www.pesterszeb.hu](http://www.pesterszeb.hu)

## K i v o n a t

a Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata (Slovenská samospráva Pesterzsébetu) 2025. október 28.-i Képviselő-testületi ülésen hozott határozatáról.

**40/2025. (X. 28.) PSZÖ sz. határozat:**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 109. § (1) pontja értelmében, tiszteletdíjat, állapít meg 2025. november– 2025. december közötti időtartamra személyi juttatás címén a PSZÖ képviselői számára az alábbi összegben, amelyet a PSZÖ saját költségvetéséből biztosít:

- 1. Miskovicz Pál elnök: bruttó 75.000 Ft/hó x 2 hó; összesen bruttó: 150.000 Ft**  
**Volter Domonkos elnök-helyettes: bruttó 60.000 Ft/hó x 2 hó; összesen bruttó: 120.000 Ft.**  
**Galda Petra Viktória képviselő: bruttó 22.500 Ft/hó x 2 hó; összesen bruttó: 45.000 Ft**  
**Összesen bruttó: 315.000 Ft.**
- 2. Fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.**

**Felelős: Elnök**

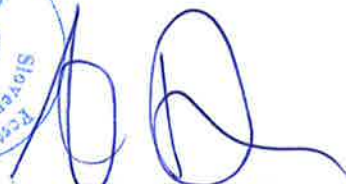
**Határidő: Adott**

Budapest, 2025. október 28.

  
**Miskovicz Pál**

**elnök**





**Volter Domonkos**

**jegyzőkönyv-hitelesítő**



**PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA**  
**SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

[www.pestertzsebet.hu](http://www.pestertzsebet.hu)

**K i v o n a t**

a **Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata** (*Slovenská samospráva Pesterzsébetu*) 2025. október 28.-i Képviselő-testületi ülésen hozott határozatáról.

**41/2025. (X. 28.) PSZÖ sz. határozat:**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete**  
úgy dönt, hogy

1. a „Náš Kalendár”, a magyarországi szlovák nemzetiségi kalendárium kiadványt 3 pld-ban megvásárolja. A kiadvány megvásárlása hozzájárul a szlovák nemzetiségi közösség kulturális és hagyományőrző értékeinek ápolásához.
2. a PSZÖ a saját költségvetéséből összesen bruttó 10.000 Ft- ot biztosít.
3. fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

**Felelős: Elnök**

**Határidő: 2025. december 15.**

Budapest, 2025. október 28.



  
**Miskovicz Pál**

**elnök**

  
**Volter Domonkos**

**jegyzőkönyv-hitelesítő**



**PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA**  
**SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

[www.pesterszebet.hu](http://www.pesterszebet.hu)

**K i v o n a t**

a Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata (Slovenská samospráva Pesterzsébetu) 2025. október 28.-i Képviselő-testületi ülésen hozott határozatáról.

**42/2025. (X. 28.) PSZÖ sz. határozat:**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete**  
**úgy dönt, hogy**

- 1. A Fővárosi Szlovák Önkormányzat által rendezendő „Szlovák Karácsony”c. rendezvényhez csatlakozik, amely a szlovák közösség számára kiemelkedő jelentőségű. A részvételhez szükséges jegyek és étkezés fedezetére bruttó 80.000 forintot biztosít a PSZÖ a saját költségvetéséből étkeztetés címén.**
- 2. Fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.**

**Felelős: Elnök**

**Elszámolási határidő: 2025. december 15.**

Budapest, 2025. október 28.

**Miskóvicz Pál**

**elnök**



**Volter Domonkos**

**jegyzőkönyv-hitelesítő**



**PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA**  
**SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

[www.pesterszeb.hu](http://www.pesterszeb.hu)

**K i v o n a t**

a **Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata** (*Slovenská samospráva Pesterzsébetu*) 2025. október 28.-i Képviselő-testületi ülésen hozott határozatáról.

**43/2025. (X. 28.) PSZÖ sz. határozat**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

a „Budapesti Szlovákokért Díj”-ra **Bencze Máriát** jelöli.

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Azonnal**

Budapest, 2025. október 28.

**Miskovicz Pál**

**elnök**



**Volter Domonkos**

**jegyzőkönyv-hitelesítő**



**PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA**  
**SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

[www.pesterszebet.hu](http://www.pesterszebet.hu)

## K i v o n a t

a **Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata** (*Slovenská samospráva Pesterzsébetu*) 2025. október 28.-i Képviselő-testületi ülésen hozott határozatáról.

### 44/2025. (X. 28.) PSZÖ sz. határozat

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

1. **Előfizet 1 pld-ban a „Ludové noviny” című magyarországi szlovák nemzetiségi hetilapra 2025. december – 2026. november időszakra.**
2. **A PSZÖ bruttó 16.000 Ft-ot biztosít a saját költségvetéséből.**
3. **Fedezetét a 2025. évi költségvetéséből átcsoportosítással biztosítja.**

**Felelős: Elnök**

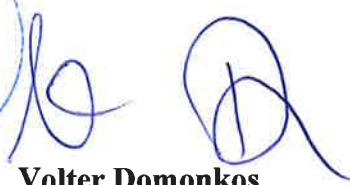
**Határidő: Azonnal**

Budapest, 2025. október 28.



**Miskovicz Pál**

**elnök**



**Volter Domonkos**

**jegyzőkönyv-hitelesítő**



**PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA**  
**SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

[www.pesterszeb.hu](http://www.pesterszeb.hu)

## K i v o n a t

a Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata (Slovenská samospráva Pesterzsébetu) 2025. október 28.-i Képviselő-testületi ülésen hozott határozatáról.

### 45/2025. (X. 28.) PSZÖ sz. határozat

Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete

úgy dönt, hogy

- Közmeghallgatást tart:**  
**2025. november 26.-án 15.00 órakor**  
**Helyszín: Civil Ház, Budapest, XX. kerület Vörösmarty u. 180.**
- A PSZÖ a saját költségvetéséből bruttó 50.000 Ft.-ot fordítson, amelyből üdítőt, sós és édes sütemény vásárol. Határidő az elszámolásra: 2025. december 01.**
- a közmeghallgatást a helyben szokásos módon, és a Pesterzsébet újságban is közzé teszi.**
- Fedezetét a 2025. évi költségvetéséből átcsoportosítással biztosítja**

**Felelős: Elnök**


**Határidő: Adott**

Budapest, 2025. október 28.



**Miskovics Pál**

**elnök**



**Volter Domonkos**

**jegyzőkönyv-hitelesítő**



**PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA**  
**SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

[www.pesterszeb.hu](http://www.pesterszeb.hu)

**K i v o n a t**

a Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata (Slovenská samospráva Pesterzsébetu) 2025. október 28.-i Képviselő-testületi ülésen hozott határozatáról.

**46/2025. (X. 28.) PSZÖ sz. határozat**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

1. csatlakozik Pesterzsébet Önkormányzata által rendezendő Ádventi Gyertyagyújtás ünnepséghez. A rendezvényre fellépőket hív, és színvonalas műsorral készül az ünnep tiszteletére.
2. A PSZÖ a saját költségvetéséből bruttó 115.000 Ft- biztosít. Határidő az elszámolásra: 2025. december 18.

**Időpontja: 2025. december 14.-én 17 órakor.**

**Helyszín:: XX. kerület Városháza előtti sétáló utca.**

3. Fedezetét a 2025. évi költségvetéséből átcsoportosítással biztosítja.

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Adott**

Budapest, 2025. október 28.

  
**Miskovicz Pál**

**elnök**



  
**Volter Domonkos**

**jegyzőkönyv-hitelesítő**



**PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA**  
**SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

[www.pesterszebet.hu](http://www.pesterszebet.hu)

**K i v o n a t**

a **Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata** (*Slovenská samospráva Pesterzsébetu*) 2025. október 28.-i Képviselő-testületi ülésen hozott határozatáról.

**47/2025. (X. 28.) PSZÖ sz. határozat**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

- 1. tudomásul veszi az elnök tájékoztatását a kötelezettségvállalások utasításra végrehajtott pénzügyi ellenjegyzéséről.**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: azonnal**

Budapest, 2025. október 28.



**Miskovics Pál**

**elnök**



**Volter Domonkos**

**jegyzőkönyv-hitelesítő**



**PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA**  
**SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

[www.pesterszeb.hu](http://www.pesterszeb.hu)

**Tárgy: Javaslat Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselői tiszteletdíjak költségvetésének meghatározására.**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 109. § (1) pontja értelmében, miszerint „A nemzetiségi önkormányzat testülete az elnökének, elnökhelyettesének, tagjának, valamint az általa létrehozott bizottság elnökének és tagjainak – a nemzetiségi önkormányzat költségvetése terhére, a nemzetiségi közfeladat-ellátás veszélyeztetése nélkül – tiszteletdíjat, természetbeni juttatást állapíthat meg.”

Javaslom, hogy a PSZÖ 2025. november– 2025. december közötti időtartamra személyi juttatás címén havi illetményt állapítson meg, a képviselői számára az alábbi összegben, amelyet a PSZÖ saját költségvetéséből biztosít :

**Miskovic Pál elnök: bruttó 75.000 Ft/hó x 2 hó; összesen bruttó: 150.000 Ft**

**Volter Domonkos elnök elnök-helyettes: bruttó 60.000 Ft/hó x 2 hó; összesen bruttó: 120.000 Ft.**

**Galda Petra Viktória képviselő: bruttó 22.500 Ft/hó x 2 hó; összesen bruttó: 45.000 Ft**

**Összesen bruttó: 315.000 Ft.**

Fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Határidő: Adott

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztés határozati javaslatát fogadja el.

**Határozati javaslat:**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete  
ügy dönt, hogy**

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 109. § (1) pontja értelmében, tiszteletdíjat, állapít meg 2025. november– 2025. december közötti időtartamra személyi juttatás címén a PSZÖ képviselői számára az alábbi összegben, amelyet a PSZÖ saját költségvetéséből biztosít:

**1. Miskovic Pál elnök: bruttó 75.000 Ft/hó x 2 hó; összesen bruttó: 150.000 Ft**

**Volter Domonkos elnök elnök-helyettes: bruttó 60.000 Ft/hó x 2 hó; összesen bruttó: 120.000 Ft.**

**Galda Petra Viktória képviselő: bruttó 22.500 Ft/hó x 2 hó; összesen bruttó: 45.000 Ft**  
**Összesen bruttó: 315.000 Ft.**

**2. Fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Adott**

Az előterjeszt készítette:

Marosiné Benedek Ildikó nemzetiségi referens

Budapest, 2025. október 17.



**Miskovicz Pál**  
**elnök-helyettes**

*Handwritten signatures and initials at the bottom right of the page.*



**PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA**  
**SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

[www.pesterszeb.hu](http://www.pesterszeb.hu)

**Tárgy: Javaslát a „Náš Kalendár 2026” kiadvány megvásárlására.**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Javaslom, a „Náš Kalendár”, a magyarországi szlovák nemzetiségi kalendárium kiadvány beszerzését 3 pld-ban. Összesen **bruttó 10.000** forint értékben. A kiadvány megvásárlása hozzájárul a szlovák nemzetiségi közösség kulturális és hagyományörző értékeinek ápolásához.

Fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Határidő: 2025. december 15.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztés határozati javaslatát fogadja el.

**Határozati javaslat:**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete  
úgy dönt, hogy**

- 1. a „Náš Kalendár”, a magyarországi szlovák nemzetiségi kalendárium kiadványt 3 pld-ban megvásárolja. A kiadvány megvásárlása hozzájárul a szlovák nemzetiségi közösség kulturális és hagyományörző értékeinek ápolásához.**
- 2. a PSZÖ a saját költségvetéséből összesen bruttó 10.000 Ft- ot biztosít.**
- 3. fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: 2025. december 15.**

Az előterjeszt készítette:

Marosiné Benedek Ildikó nemzetiségi referens

Budapest, 2025. október 17.



  
**Miskovics Pál**  
elnök-helyettes



**PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA**  
**SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

[www.pesterszebet.hu](http://www.pesterszebet.hu)

**Tárgy: Javaslát a „Szlovák Karácsony” c. programon való részvételre, és a költségvetése meghatározására.**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A fővárosban hagyománnyá vált „Szlovák Karácsony” programon való részvétel közösségünk számára kiemelkedő jelentőségű.

Javaslom, hogy a PSZÖ az idei évben is csatlakozzon a rendezvényhez, és a részvételhez szükséges jegyek és étkezés fedezetére **bruttó 80.000 forintot** biztosítson **étkeztetés** címén, a PSZÖ saját költségvetéséből. Elszámolási határidő: 2025. december 15.

Fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztés határozati javaslatát fogadja el.

**Határozati javaslat:**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete  
úgy dönt, hogy**

- 1. A Fővárosi Szlovák Önkormányzat által rendezendő „Szlovák Karácsony”c. rendezvényhez csatlakozik, amely a szlovák közösség számára kiemelkedő jelentőségű. A részvételhez szükséges jegyek és étkezés fedezetére bruttó 80.000 forintot biztosít a PSZÖ a saját költségvetéséből étkeztetés címén.**
- 2. Fedezetét a 2025. évi költségvetésében átcsoportosítással biztosítja.**

**Felelős: Elnök**

**Elszámolási határidő: 2025. december 15.**

Az előterjeszt készítette:

Marosiné Benedek Ildikó nemzetiségi referens

Budapest, 2025. október 17.



  
**Miskovics Pál**  
elnök-helyettes





**PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA**  
**SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

[www.pestertzsebet.hu](http://www.pestertzsebet.hu)

**Tárgy: Javaslat a „Budapesti Szlovákokért Díj” 2025. évi díjazottjának jelölésére.**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat által 2017-ben alapított „Budapesti Szlovákokért Díj” azon személyek elismerésére szolgál, akik kiemelkedő munkát végeznek a budapesti szlovák közösségért.

Javaslom, hogy a PSZÖ 2025. évi díjazottnak jelölje: **Bencze Máriát**

*Mária Bencze ako bývalá poslankyňa slovenskej samosprávy IX. a XX. obvodu Budapešti odvodla vynikajúcu prácu počas predchádzajúcich volebných cyklov; aktívne a všestranne sa zapája do činnosti Klubu slovenských dôchodcov a iniciuje rôzne kultúrne programy; pravidelne a aktívne sa zúčastňuje na programoch komunity; príležitostne prispieva článkami do časopisu 'Budapeštiansky Slováč'; svojou aktivitou často poskytuje pomoc organizáciám a príslušníkom komunity budapeštianskych Slovákov.*

*Bencze Mária, mint a IX. és XX. kerületi szlovák önkormányzat korábbi képviselője, kiemelkedő munkát végzett az előző választási ciklusok során; aktívan és sokoldalúan részt vesz a Szlovák Nyugdíjasklub tevékenységében, valamint különböző kulturális programok kezdeményezője; rendszeresen és aktívan részt vesz a közösség rendezvényein; alkalmanként cikkekkkel járul hozzá a „Budapesti Szlovák” című laphoz; tevékenységével gyakran nyújt segítséget a budapesti szlovák közösség szervezeteinek és tagjainak.*

Közösségünk iránti elkötelezettsége és áldozatos munkája méltóvá teszi őt az elismerésre. A jelöléshez testületi határozat szükséges. Jelölési határidő legkésőbb: 2025. november 15.

Ehhez az előkészületeket azonnal meg kell tenni.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztés határozati javaslatát fogadja el.

**Határozati javaslat:**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

**a „Budapesti Szlovákokért Díj”-ra Bencze Máriát jelöli.**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Azonnal**

Az előterjeszt készítette:

Marosiné Benedek Ildikó nemzetiségi referens

Budapest, 2025. október 17.



*Miskovicz Pál*  
**Miskovicz Pál**  
**elnök-helyettes**

*[Handwritten signatures]*



**PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA**  
**SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

[www.pesterszeb.hu](http://www.pesterszeb.hu)

**Tárgy: Javaslát a „Ludové noviny” című hetilap előfizetésére (2025. december – 2026. november).**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Önkormányzatunk – az előző évekhez hasonlóan – elő kívánja fizetni a **Ludové noviny** című magyarországi szlovák nemzetiségi hetilapot.

A lap fontos információforrás a szlovák közösség életéről és aktuális ügyeiről.

Javaslom **1 példány** előfizetését **2025. december – 2026. november** időszakra. A PSZÖ a saját költségvetéséből 16.000 Ft-ot biztosít.

Határidő: azonnal

Fedezetét a 2025. évi költségvetéséből átcsoportosítással biztosítja

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztés határozati javaslatát fogadja el.

**Határozati javaslat:**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete  
úgy dönt, hogy**

- 1. Előfizet 1 pld-ban a „Ludové noviny” című magyarországi szlovák nemzetiségi hetilapra 2025. december – 2026. november időszakra.**
- 2. A PSZÖ bruttó 16.000 Ft-ot biztosít a saját költségvetéséből.**
- 3. Fedezetét a 2025. évi költségvetéséből átcsoportosítással biztosítja.**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Azonnal**

Az előterjeszt készítette:

Marosiné Benedek Ildikó nemzetiségi referens

Budapest, 2025. október 17.



Handwritten marks and signatures at the bottom right of the page.



**PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA**  
**SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

[www.pesterszeb.hu](http://www.pesterszeb.hu)

**Tárgy: Javaslát Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata  
(Slovenská samospráva Pesterzsébetu)  
köz meghallgatása időpontjának és a költségvetésének  
meghatározására.**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 97. §. -ában előírt kötelezettségnek, hogy eleget tegyen önkormányzatunk, javaslom, hogy a köz meghallgatást 2025. november 26.-án 15.00 órakor tartsa meg. Javaslom, hogy PSZÖ a saját költségvetéséből bruttó 50.000 FT-ot biztosítson, amelyből üdítőt, sós és édes sütemény vásárol. A köz meghallgatást a Pesterzsébet újságban meg kell jelentetni, valamint helyben szokásos módon közzétenni.

Helye: Civil Ház, Cím: XX. kerület Vörösmarty u. 180.

Határidő az elszámolásra: 2025. december 01.

Fedezetét a 2025. évi költségvetéséből átcsoportosítással biztosítja.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az alábbi határozati javaslatot szíveskedjenek elfogadni.

**HATÁROZATI JAVASLAT:**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete**

**úgy dönt, hogy**

**1. Köz meghallgatást tart:**

**2025. november 26.-án 15.00 órakor**

**Helyszín: Civil Ház, Budapest, XX. kerület Vörösmarty u. 180.**

**2. A PSZÖ a saját költségvetéséből bruttó 50.000 Ft.-ot fordítson, amelyből üdítőt, sós és édes sütemény vásárol. Határidő az elszámolásra: 2025. december 01.**

**3. a köz meghallgatást a helyben szokásos módon, és a Pesterzsébet újságban is közzé teszi.**

**4. Fedezetét a 2025. évi költségvetéséből átcsoportosítással biztosítja**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Adott**

Az előterjeszt készítette:

Marosiné Benedek Ildikó nemzetiségi referens

**Kelt: Budapest, 2025. október 20.**

Tisztelettel:



**Miskovicz Pál**  
**elnök-helyettes**



**PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA**  
**SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

[www.pesterszebet.hu](http://www.pesterszebet.hu)

**Tárgy: Javaslat a Pesterzsébet Önkormányzata által rendezendő Ádventi Gyertyagyújtás ünnepséghez való csatlakozásra, és a költségvetése meghatározására.**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Pesterzsébet Önkormányzata által rendezendő Ádventi Gyertyagyújtás ünnepségéhez javaslok, hogy csatlakozzon önkormányzatunk. A rendezvényre fellépőket hív, és színvonalas műsorral készül az ünnep tiszteletére.

A PSZÖ a saját költségvetéséből bruttó 115.000 Ft- biztosít.

Határidő az elszámolásra: 2025. december 17.

Fedezetét a 2025. évi költségvetéséből átcsoportosítással biztosítja.

Időpontja 2025. december 14.-én 15 órakor.

Színhely: XX. kerület Városháza előtti sétáló utca.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztés határozati javaslatát fogadja el.

**Határozati javaslat:**

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselő-testülete  
úgy dönt, hogy**

- 1. csatlakozik Pesterzsébet Önkormányzata által rendezendő Ádventi Gyertyagyújtás ünnepséghez. A rendezvényre fellépőket hív, és színvonalas műsorral készül az ünnep tiszteletére.**
- 2. A PSZÖ a saját költségvetéséből bruttó 115.000 Ft- biztosít. Határidő az elszámolásra: 2025. december 18.  
Időpontja: 2025. december 14.-én 17 órakor.  
Helyszín:: XX. kerület Városháza előtti sétáló utca.**
- 3. Fedezetét a 2025. évi költségvetéséből átcsoportosítással biztosítja.**

**Felelős: Elnök**

**Határidő: Adott**

Az előterjeszt készítette:

Marosiné Benedek Ildikó nemzetiségi referens

**Budapest, 2025. október 20.**

**Tisztelettel:**



**Miskovics Pál**  
**elnök-helyettes**

11

11

11



**PESTERZSÉBET SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA**  
**SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA PESTERZSÉBETU**

1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

[www.pestertzsebet.hu](http://www.pestertzsebet.hu)

**Tárgy: Tájékoztatás a kötelezettségvállalások utasításra végrehajtott pénzügyi ellenjegyzéséről.**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV törvény 37. § (1) bekezdése szerint:

**„Kötelezettséget vállalni a Kormány rendeletében foglalt kivételekkel csak pénzügyi ellenjegyzés után, a pénzügyi teljesítés esedékességét megelőzően, írásban lehet. A pénzügyi ellenjegyzőnek a Kormány rendeletében foglalt kivételekkel meg kell győződnie arról, hogy a tervezett kifizetési időpontokban a pénzügyi fedezet biztosított, a kötelezettségvállalás nem sérti a gazdálkodásra vonatkozó szabályokat, és**

a) a 36. § (3) bekezdése szerinti kötelezettségvállalás összege, a költségvetési évet követő év vagy évek kiadási előirányzatai terhére vállalt kötelezettség esetén a Kormány rendeletében foglaltak szerint a kötelezettségvállalás értékeként meghatározott összegből a költségvetési évet terhelő összeg **a szabad előirányzatok összegét nem haladja meg, vagy**

b) a költségvetési évet követő év vagy évek kiadási előirányzatai terhére vállalt kötelezettség esetén a Kormány rendeletében foglaltak szerint a kötelezettségvállalás értékeként meghatározott összegből a költségvetési évet követő éveket terhelő összegek egyik évben sem haladják meg a 36. § (4), (4a) vagy (4c) bekezdése szerinti összegeknek a korábban vállalt kötelezettségek és más fizetési kötelezettségek adott évi mértékével csökkentett összegét.”

Az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Kormányrendelet 52. § (7) bekezdése szerint:

**„A nemzetiségi önkormányzat kiadási előirányzatai terhére a nemzetiségi önkormányzat elnöke vagy az általa írásban felhatalmazott nemzetiségi önkormányzati képviselő jogosult kötelezettségvállalásra.”**

53. § (1) bekezdés szerint:

**„Törvény vagy e rendelet eltérő rendelkezése hiányában nem szükséges előzetes írásbeli kötelezettségvállalás az olyan kifizetés teljesítéséhez, amely**

a) értéke a kétszázezer forintot nem éri el,

b) a fizetési számlákról a számlavezető által leemelt díj, juttatás, a külföldi pénzügyi értékben vállalt kötelezettség árfolyamvesztése, vagy

c) az Áht. 36. § (1) bekezdése szerinti más fizetési kötelezettségnek minősül.

53. § (2) bekezdés szerint:

*„Az (1) bekezdés szerinti kifizetésre e rendeletnek a kötelezettségvállalások teljesítésére (érvényesítés, utalványozás) és nyilvántartására vonatkozó szabályait alkalmazni kell. Az előzetes írásbeli kötelezettségvállalást nem igénylő kifizetések rendjét a kötelezettséget vállaló szerv **belső szabályzatában rögzíti.**”*

53/A. § (1) bekezdés szerint:

*„A pénzügyi ellenjegyzőnek az Áht. 37. § (1) bekezdése szerinti pénzügyi fedezet vizsgálata során arról kell meggyőződnie, hogy a tervezett kifizetési időpontokban megfelelő mennyiségű pénzeszköz (likvid fedezet) áll rendelkezésére.”*

54. § (3) bekezdés szerint:

*„Ha a kötelezettségvállalás nem felel meg az Áht. 37. § (1) bekezdésében, illetve az 53/A. §-ában előírtaknak, a pénzügyi ellenjegyzőnek erről írásban tájékoztatnia kell a kötelezettségvállalót, a kötelezettséget vállaló szerv vezetőjét és gazdasági vezetőjét.”*

54. § (4) bekezdés szerint:

*„Ha kötelezettséget vállaló szerv vezetője a tájékoztatás ellenére írásban utasítást ad a pénzügyi ellenjegyzésre, a pénzügyi ellenjegyző köteles annak eleget tenni, és e tényről az irányító szerv – a központi kezelésű előirányzat és a fejezeti kezelésű előirányzat nem költségvetési szerve formában működő kezelő szerve esetén az érintett fejezetet irányító szerv – vezetőjét, egyéb kötelezettséget vállaló szerv esetén a pénzellátást végző szerv vezetőjét haladéktalanul írásban értesíteni. Az irányító, illetve a pénzellátást végző szerv vezetője a tájékoztatás kézhezvételétől számított nyolc munkanapon belül – helyi önkormányzati, illetve helyi vagy országos nemzetiségi önkormányzati költségvetési szerv esetén, a képviselő-testület, illetve a közgyűlés soron következő ülésén – köteles megvizsgálni a bejelentést, és kezdeményezni az esetleges felelősségre vonást.”*

Ezúton az alábbiakról tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet a fenti jogszabályi hivatkozásokra tekintettel:

- a kötelezettségvállalást minden esetben meg kell előznie a pénzügyi ellenjegyzésnek, ebből következően nem fordulhat elő az az eset sem, hogy számla érkezik a Pénzügyi és Számviteli Osztályra kötelezettségvállalás nélkül,
- abban az esetben, ha nem előzi meg a pénzügyi ellenjegyzés a kötelezettségvállalást, a pénzügyi ellenjegyző (Pénzügyi és Számviteli osztály pénzügyi ellenjegyzésre jogosult dolgozói) nem jegyzi ellen a kötelezettségvállalást, amelyről írásban tájékoztatja a kötelezettségvállalót (amennyiben a kötelezettségvállaló nem a nemzetiségi önkormányzat elnöke), az elnököt és a jegyzőt,
- ha az elnök, mint a kötelezettséget vállaló szerv vezetője írásban utasítást ad a pénzügyi ellenjegyzésre a pénzügyi ellenjegyző köteles annak eleget tenni,
- a pénzügyi ellenjegyző az ellenjegyzés tényéről írásban tájékoztatja az elnököt,
- az elnök előterjesztést készít a képviselő testület soron következő ülésére, ahol a képviselő testület köteles megvizsgálni a bejelentést, és kezdeményezni az esetleges felelősségre vonást.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy jelen előterjesztésemet tudomásul venni szíveskedjenek.

**Határozati javaslat:**

A Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. tudomásul veszi az elnök tájékoztatását a kötelezettségvállalások utasításra végrehajtott pénzügyi ellenjegyzéséről.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2025. október 17.



*[Handwritten signature]*  
*[Handwritten mark]*

## Jelenléti ív

### **Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata (Slovenská samospráva Pesterzsébetu) 2025. október 28.-i Képviselő-testületi üléséről**


#### Jelen vannak:

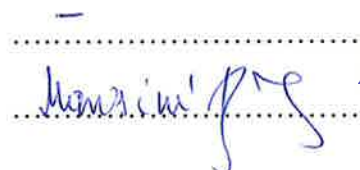
Volter Domonkos képviselő

Miskovicz Pál elnök-helyettes

Galda Petra Viktória képviselő

Marosiné Benedek Ildikó jegyzőkönyvvezető  
nemzetiségi referens





#### Meghívottak:

Kóczyáné dr. Pohl Mónika aljegyző

dr. Ríz Adrienn aljegyző

Buc-Horváth Gabriella alpolgármester

Horváth Gyula nemzetiségi tanácsnok

Kovács András jegyzői megbízott  
szervezési osztályvezető

Lehoczky Péterné pénzügyi ov.

Juhász Lajosné polgármesteri megbízott

.....


.....

.....

.....

  
.....

.....

  
.....

# MEGHÍVÓ

**Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata (Slovenská samospráva Pesterzsébetu)** Képviselő-testülete 2025. október 28.-án 13.00 órakor, a Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébeti Polgármesteri Hivatal I. emelet 63-64.sz. Nagytermében (Bp., XX. ker. Kossuth Lajos tér 1.) rendes nyílt ülést tart, amelyre Önt tisztelettel meghívom.

## Napirendi pontok javaslata:

- 1. Javaslát elnöki tisztség lemondása miatt történő elnök-és elnökhelyettes megválasztására.**  
Előadó: Elnök
- 2. Javaslát Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata képviselői tiszteletdíjak költségvetésének meghatározására.**  
Előadó Elnök
- 3. Javaslát a „Náš Kalendár 2025” kiadvány megvásárlására.**  
Előadó: Elnök
- 4. Javaslát a „Szlovák Karácsony” c. programon való részvételre, és a költségvetése meghatározására.**  
Előadó: Elnök
- 5. Javaslát a „Budapesti Szlovákokért Díj” 2025. évi díjazottjának jelölésére.**  
Előadó: Elnök
- 6. Javaslát a „Ludové noviny” című hetilap előfizetésére (2025. december – 2026. november).**  
Előadó: Elnök
- 7. Javaslát Pesterzsébet Szlovák Önkormányzata (Slovenská samospráva Pesterzsébetu) közmeghallgatása időpontjának és a költségvetésének meghatározására.**  
Előadó: Elnök
- 8. Javaslát a Pesterzsébet Önkormányzata által rendezendő Adventi Gyertyagyújtás ünnepséghez való csatlakozásra, és a költségvetése meghatározására.**  
Előadó: Elnök
- 9. Tájékoztatás a kötelezettségvállalások utasításra végrehajtott pénzügyi ellenjegyzéséről.**  
Előadó: Elnök
- 10. Egyebek**  
Előadó: Elnök

Budapest, 2025. október 16.

**Miskovicz Pál sk.  
elnökhelyettes**

**Kapja:**

PSZÓ képviselők (3)

Kóczyánné dr. Pohl Mónika jegyző

Buc-Horváth Gabriella alpolgármester

Horváth Gyula nemzetiségi tanácsnok

Kovács András jegyzői megbízott, szervezési ov.

Lehoczky Péterné pénzügyi ov.

Juhász Lajosné polgármesteri megbízott

Marosiné Benedek Ildikó nemzetiségi referens

*Kérem, hogy elkerülhetetlen távolmaradását a + 36 1283-0391. telefonszámon,, vagy a [marosine.benedek.ildiko@pesterzsebet.hu](mailto:marosine.benedek.ildiko@pesterzsebet.hu) e-mail címen jelezni szíveskedjék.*